

la rotonde de ladite salle, de replacer en conséquence la barrière en broche et de différer à plus tard la question de démoliir et de transporter le bureau du commis de l'endroit où il est actuellement au centre de l'étage des étaux de bouchers; et que le surintendant soit autorisé à faire préparer un plan (avec estimé du coût) pour la construction de deux logements privés dans l'aile Ouest dudit marché, à l'étage situé au-dessus des logements actuellement occupés par deux des employés du service des Marchés.

Ajournement.

A. LEBLANC,
Secrétaire.

COMMISSION DES INCENDIES ET DE L'ECLAIRAGE

Compte rendu de l'assemblée du 24 janvier

Sont présents: MM. les échevins Yates, président, Duquette, Ward, David, Laviolette, Labrecque et Mercier.

1.—Les soumissions suivantes sont ouvertes:

Bastien & Brunelle, uniformes d'officiers.	\$15.00
Bastien & Brunelle, uniformes d'officiers.	18.00
C.-E. Lamoureux, uniformes d'officiers.	18.75
Bastien & Brunelle, uniformes de pompiers.	11.75
C.-E. Lamoureux, uniformes de pompiers.	11.25
C.-E. Lamoureux, uniformes de pompiers.	10.00
C.-E. Lamoureux, uniformes de pompiers.	8.50
Bastien & Brunelle, pantalons d'hiver pour pompiers	4.38
C.-E. Lamoureux, pantalons d'hiver pour pompiers	4.34
C.-E. Lamoureux, pantalons d'hiver pour officiers	4.70
Bastien & Brunelle, pantalons d'hiver pour officiers	4.50
Bastien & Brunelle, pardessus d'officiers.	22.00
Bastien & Brunelle, pardessus d'officiers.	11.75
Bastien & Brunelle, pardessus d'officiers, avec col de mouton de Perse.	30.00
C.-E. Lamoureux, pardessus d'officiers.	12.00
C.-E. Lamoureux, pardessus d'officiers avec col de mouton de Perse.	30.75
P. Ogulnik, pardessus d'officiers.	11.45
P. Ogulnik, pardessus d'officiers, avec col de mouton de Perse.	19.50
Bastien & Brunelle, pardessus de pompiers.	11.50
C.-E. Lamoureux, pardessus de pompiers.	8.95
P. Ogulnik, pardessus de pompiers.	10.97
Trudel & Graham, képis d'officiers.	1.75
H.-K. Martin, képis d'officiers.	1.85
Trudel & Graham, képis de pompiers.	2.00
H.-K. Martin, képis de pompiers.	2.15
J.-W. Blanchette, chemises en flanelle bleu-noir, No 1 \$16.50, No 2 \$18.50, No 3 \$20.50.	
H.-K. Martin, chemises en flanelle bleu-noir, No 100 \$14.00, No 115 \$15.00, No 110, \$16.00.	
The Fogarty Co., Ltd, chaussures d'officiers et de pompiers.	3.75
Canadian Fire Hose Co., casques en cuir.	4.45
H. K. Martin, casques en cuir.	5.20
Canadian Fire Hose Co., pardessus en caoutchouc	5.50
H.-K. Martin, pardessus en caoutchouc.	4.75
The Fogarty Co., Ltd., bottes en caoutchouc.	5.25
The Fogarty Co., Ltd, bottes en caoutchouc.	4.25
The Corona Rubber Co., bottes en caoutchouc.	4.65
The Canadian Rubber Co., boyaux "Keystone".	0.85
The Canadian Rubber Co., boyaux "Patrol".	0.80
H.-K. Martin, bâches 9" x 14".	12.75
Canadian Rubber Co., bâches 9" x 14".	13.25

M. l'échevin Laviolette
Propose: D'adjuger à la "Canadian Fire Hose Co." le contrat pour la fourniture des pardessus en caoutchouc, pour les pompiers, à raison de \$5.50 chaque.

M. l'échevin Ward propose en
Amendement: Que la quantité de pardessus en caoutchouc requise pour le service des incendies soit également partagée entre la "Canadian Fire Hose Co." et H.-K. Martin.

L'amendement étant mis aux voix, la Commission se partage:

Pour: Ward, Yates—2.

Contre: Labrecque, Laviolette, David, Duquette, Mercier—5.

dividing the rotunda from said hall; to replace the wire gate and to defer the question of demolishing and transferring the office of the clerk from its present place to the middle of the story occupied by the butchers stalls; and that the superintendent be authorized to have a plan prepared (with an estimate of cost) for the building of two private lodgings in the western aisle of said market, in the story situated over the present lodgings occupied by two of the employes of the market department.

Adjourned.

A. LEBLANC,
Secretary.

FIRE AND LIGHT COMMITTEE

Report of meeting held the 24th January

Present: Ald. Yates, chairman, Duquette, Ward, David, Laviolette, Labrecque and Mercier.

1.—The following tenders were opened:

Bastien & Brunelle, officers' uniforms.	\$15.00
Bastien & Brunelle, officers' uniforms.	18.00
C.-E. Lamoureux, officers' uniforms.	18.75
Bastien & Brunelle, firemen's uniforms.	11.75
C. E. Lamoureux, firemen's uniforms.	11.25
C. E. Lamoureux, firemen's uniforms.	10.00
C. E. Lamoureux, firemen's uniforms.	8.50
Bastien & Brunelle, firemen's winter pants.	4.38
C. E. Lamoureux, firemen's winter pants.	4.34
C. E. Lamoureux, officers' winter pants.	4.70
Bastien & Brunelle, officers' winter pants.	4.50
Bastien & Brunelle, officers' overcoats.	22.00
Bastien & Brunelle, officers' overcoats.	11.75
Bastien & Brunelle, officers' overcoats, with Persian lamb collar.	30.00
C. E. Lamoureux, officers' overcoats.	12.00
C. E. Lamoureux, officers' overcoats, with Persian lamb collar.	30.75
P. Ogulnik, officers' overcoats.	11.45
P. Ogulnik, officers' overcoats, with Persian lamb collar.	19.50
Bastien & Brunelle, firemen's overcoats.	11.50
C. E. Lamoureux, firemen's overcoats.	8.95
P. Ogulnik, firemen's overcoats.	10.97
Trudel & Graham, officers' caps.	1.75
H. K. Martin, officers' caps.	1.85
Trudel & Graham, firemen's caps.	2.00
H. K. Martin, firemen's caps.	2.15
J. W. Blanchette, blue-black flannel shirts, No 1 \$16.50, No 2 \$18.50, No 3 \$20.50.	
H. K. Martin, blue-black flannel shirts, No 100 \$14.00, No 115 \$15.00, No 110 \$16.00.	
The Fogarty Co., Ltd., officers' and men's shoes.	3.75
Canadian Fire Hose Co., fire helmets.	4.45
H. K. Martin, fire helmets.	5.20
Canadian Fire Hose Co., rubber coats.	5.50
H. K. Martin, rubber coats.	4.75
The Fogarty Co. Ltd, rubber boots.	5.25
The Fogarty Co., Ltd., rubber boots.	4.25
The Corona Rubber Co., rubber boots.	4.65
The Canadian Rubber Co., Keystone fire hose.	0.85
The Canadian Rubber Co., Patrol fire hose.	0.80
H. K. Martin, Salvage covers, 9" x 14".	12.75
Canadian Rubber Co., Salvage covers, 9" x 14".	13.25

Ald. Laviolette moved

That the Canadian Fire Hose Co., be awarded the contract for the supply of firemen's rubber coats at \$5.50 each.

Ald. Ward moved in

Amendment: That the quantity of men's rubber coats required for the service of the Fire Brigade be equally divided between the tenderers: Canadian Fire Hose Co., and H. K. Martin.

The amendment being put, the Committee divided:

Yeas: Ward, Yates—2.

Nays: Labrecque, Laviolette, David, Duquette and Mercier—5.